

**CONTRACT DE ACHIZIȚIE SECTORIALĂ DE FURNIZARE**nr. 1702 / data 28.07.2022**Art.1. Părțile contractante**

În temeiul Legii nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale cu modificările și completările ulterioare și Hotărârii nr. 394/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului sectorial din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de furnizare

Între

COMPANIA NAȚIONALĂ ADMINISTRAȚIA CANALELOR NAVIGABILE S.A. cu sediul în localitatea Agieea, str. Ecluzei nr. 1, județ Constanța, cod poștal 907015, Romania, telefon 0241702700; 0241702705, fax 0241737711; 0241738597, email compania@acn.ro, număr de ordine în registrul comerțului J13/2361/1998, cod de înregistrare fiscală RO 11087755, cont nr. RO23RZBR0000060002272301, deschis la Raiffeisen Bank, reprezentată legal prin domnul Daniel Georgescu, având funcția de Director General, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

SC GMB COMPUTERS SRL cu sediul în localitatea Constanta, str. Traian nr. 68A, județ Constanta, cod poștal 900716, Romania, telefon 0241619222, fax 0241673199, email office@gmbcomputers.ro, număr de ordine în Registrul Comerțului J13/3547/1991, cod de înregistrare fiscală RO1887661, cont nr. RO04RNCB0114014850690001, deschis la Banca Comerciala Romana, reprezentată legal prin domnul Daniel Plesca, având funcția de Șef Serviciu Comerț, în calitate de furnizor, pe de altă parte.

**Art.2. Definiții**

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** - acordul de voință cu titlu oneros, asimilat, potrivit legii, actului administrativ, încheiat în scris între un operator economic, numit furnizor și entitatea contractanta, numita achizitor în vederea îndeplinirii integrale și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale asumate prin contract
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **ofertă** - actul juridic prin care operatorul economic își manifestă voința de a se angaja din punct de vedere juridic într-un contract de achiziție publică. Oferta cuprinde propunerea financiară, propunerea tehnică, precum și alte documente stabilite prin documentația de atribuire;
- e. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
- f. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- g. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 – Camera Internațională de Comerț (CIC);
- h. **ordin administrativ** - orice instrucțiune sau ordin emis de către achizitor pentru furnizor;
- i. **penalitate contractuală** - despăgubirea stabilită în contractul de furnizare ca fiind plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte în caz de neîndeplinire a obligațiilor din contract;



- j. **forța majoră** - reprezintă o împrejurare de origine externă, cu caracter extraordinar, absolut imprevizibilă și inevitabilă, care se află în afara controlului oricărei părți, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- k. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.
- l. *(se adaugă orice alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract;*
- m. **Produse** – echipamente, mașini, utilaje pe care furnizorul se obliga prin contract să le furnizeze achizitorului.
- n. **Servicii** – serviciile aferente livrării produselor, respectiv activități de transport, asigurare, instalarea, punere în funcțiune, instruire personal.

### Art.3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### Art.4. Obiectul contractului

4.1. Obiectul contractului îl reprezintă furnizarea de : Multifuncțional A4 color - 9 bucăți, Multifuncțional laser color A3 – 2 bucăți, Plotter multifuncțional cu scanner A0 – 1 bucată , în conformitate cu documentația de atribuire, oferta prezentată și obligațiile asumate prin prezentul contract.

### Art.5. Prețul contractului

5.1. Prețul prezentului contract este de **83.510,00 lei fără T.V.A.**, la care se adaugă cota legală de TVA, conform legii , în valoare de 15.866,90 lei.

### Art.6. Durata contractului

6.1 Durata prezentului contract este de 30 zile de la semnarea lui de către ambele părți.

### Art.7. Modalitatea de plată

7.1. Achizitorul se obligă să plătească prețul contractului în termen de până la 30 zile de la data înregistrării facturii la sediul achizitorului, însoțită de documentul privind recepția conform art13.3, semnat fără obiecțiuni .

### Art.8. Documentele contractului

8.1 Documentele contractului sunt:

- a) caietul de sarcini nr.14111/11.07.2022;
- b) oferta tehnică;
- c) propunerea financiară;
- d) convenția privind protecția datelor cu caracter personal .

### Art.9 Obligațiile principale ale furnizorului

9.1. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele, la standardele și/sau performanțele conform propunerii tehnice și specificației tehnice .

9.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în termen de 30 zile de la semnarea contractului;

9.3. a) Furnizorul are obligația de a anunța imediat achizitorul dacă se află în următoarele situații: este deschisă procedura de insolvență;

este declarat contribuabil inactiv conform legislației în vigoare.

b) Eventualele prejudicii cauzate achizitorului, ca urmare a situațiilor menționate la lit. a), vor fi suportate de către furnizor.

9.4. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

#### **Art.10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1. Achizitorul se obligă să achiziționeze produsele care fac obiectul contractului și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

10.2. Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în momentul primirii acestora.

10.3. Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor în termenul prevăzut la art. 7.1.

#### **Art.11. Ambalare și marcare**

11.1. a) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

b) În cazul ambalării greutăților și volumelor în cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

11.2. Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție etc.) rămân în proprietatea achizitorului.

#### **Art.12. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

12.1. Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor, respectând termenul de livrare stabilit : 30 zile de la semnarea contractului.

12.2. Furnizorul va transmite achizitorului la livrare documentele care însoțesc produsele:

- Factura fiscală.
- Certificatul de garanție și calitate al echipamentelor

12.3. Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate total se face după semnarea Procesului verbal de recepție de către reprezentanții Achizitorului.

12.4. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor de recepție a produselor.

#### **Art.13. Recepție, inspecții și teste**

13.1. Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din propunerea tehnică.

13.2. Reprezentantul Achizitorului împuternicit pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor este dna. Mănescu Carmen.

13.3. Inspecțiile și probele de funcționare a produselor se vor face la achizitor - la sediul companiei în prezența reprezentanților furnizorului și ai achizitorului. Recepția produselor se va face prin testarea acestora întocmindu-se în acest scop un proces verbal de recepție, care va fi semnat de ambele părți.

13.4. Dacă produsele inspectate sau testate nu corespund specificațiilor, achizitorul are dreptul să le respingă, iar furnizorul fără a modifica prețul contractului are obligația:

- de a înlocui produsele refuzate în maxim 3 zile lucrătoare; sau
- de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă caietului de sarcini.

13.5. Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

#### **Art.14. Asigurări**

14.1. Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit de 30 de zile.



**Art.15. Servicii**

15.1. Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația:

- 1) de a asigura transportul gratuit la sediul companiei și de a face probele tehnologice de funcționare, fără a modifica prețul contractului;
- 2) servicii de întreținere în perioada de garanție a produselor, fără costuri suplimentare pentru achizitor, cel puțin odată pe an, dată pe care o va stabili ulterior cu achizitorul, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nici o obligație de garanție asumată prin contract ;
- 3) servicii, în perioada de garanție, pentru produsele furnizate, fără costuri suplimentare pentru achizitor, cu timp de prezentare pentru constatarea defecțiunii de maxim 24 ore de la notificarea achizitorului, termen de remediere a defectului 3 zile sau înlocuire a produsului în 14 zile .

**Art.16. Piese de schimb**

16.1 În perioada de garanție a produselor, furnizorul are obligația de a furniza piesele de schimb și subansamblurile care se defectează fără a modifica prețul contractului.

**Art.17. Perioada de garanție acordată produselor**

17.1. Furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract este nou, nefolosit. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta că produsul furnizat prin contract nu va avea niciun defect și că acesta va funcționa la parametrii solicitați, în condiții normale de funcționare.

17.2. Perioada de garanție acordată produsului de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică, și anume 12 luni, de la data recepției efectuate după livrarea produselor la destinația finală.

17.3. a) În perioada de garanție, furnizorul are obligația, în urma dispoziției date de achizitor, de a înlocui produsele defecte sau de a remedia alte defecte cauzate de nerespectarea clauzelor contractuale.

b) Furnizorul are obligația de a executa toate activitățile prevăzute la alin. a), pe cheltuiala proprie, în cazul în care ele sunt necesare datorită:

- produsele sau după caz, instalarea acestora sunt neconforme cu prevederile contractului;
- neglijenței sau neîndeplinirii de către furnizor a oricăreia dintre obligațiile explicite sau implicite care îi revin în baza contractului.

17.4. Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

17.5. Furnizorul are obligația, la primirea unei astfel de notificări, de a remedia defecțiunea în 3 zile sau de a înlocui produsul (daca nu exista solutie tehnica de remediere) în termen de 14 zile, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Piesele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte beneficiază de o nouă perioadă de garanție care decurge de la data înlocuirii acestora

**Art.18. Întârzieri și penalități de întârziere**

18.1. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului furnizorul nu respectă termenul de livrare, atunci acesta are obligația de a notifica achizitorul în timp util; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate se va face cu acordul părților, prin act adițional.

18.2. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de furnizare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

18.3. În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu își îndeplinește obligațiile asumate prin contract, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,15% din valoarea neexecutată a contractului pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

18.4. În cazul în care achizitorul nu își onorează obligațiile în termen de 30 zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,15% din plată neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

18.5. Pentru prejudiciul provocat prin neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate, care depășește valoarea maximă a penalităților ce pot fi percepute, în completare, părțile datorează daune – interese în condițiile dreptului comun.



**Art.19. Încetarea, rezilierea și suspendarea contractului**

19.1. Presentul contract va înceta la expirarea duratei pentru care a fost încheiat și nu va mai produce efecte din momentul în care părțile și-au îndeplinit toate obligațiile asumate.

19.2. Încetarea prezentului contract în condițiile clauzei 19.1. nu va produce niciun fel de efecte asupra altor drepturi ale achizitorului și furnizorului dobândite în baza prezentului contract.

19.3. Suplimentar față de cauzele de încetare definite anterior, achizitorul poate rezilia prezentul contract cu efecte depline (de jure) după acordarea unui preaviz de 30 de zile furnizorului, fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare, dar nelimitându-se la acestea:

- a) furnizorul nu execută contractul în conformitate cu obligațiile asumate;
- b) furnizorul refuză sau omite să aducă la îndeplinire dispozițiile emise de către achizitor sau de către reprezentantul său autorizat;
- c) furnizorul nu a demarat furnizarea produselor contractate în termen de 2 de zile de la data expirării termenului prevăzut la clauza 9.2.
- d) furnizorul cesionează contractul sau subcontractează fără a avea acordul scris al achizitorului;
- e) furnizorul face obiectul unei proceduri de insolvență, dizolvare, administrare judiciară sau sub controlul altei autorități, a încheiat o înțelegere cu creditorii privind plata datoriilor, și-a suspendat activitatea, sau se află într-o situație asemănătoare rezultând dintr-o procedură similară reglementată de legislația sau reglementările la nivel național;
- f) furnizorul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o hotărâre judecătorească definitivă;
- g) furnizorul se află în culpă profesională gravă ce poate fi dovedită prin orice mijloc de probă pe care achizitorul îl poate justifica;
- h) împotriva furnizorului a fost pronunțată o hotărâre având autoritate de lucru judecat cu privire la fraudă, corupție, implicarea într-o organizație criminală sau orice altă activitate ilegală;
- i) are loc orice modificare organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul executantului, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt înregistrate într-un act adițional la prezentul contract;
- j) furnizorul nu furnizează garanțiile sau asigurările solicitate, sau persoana care furnizează garanția sau asigurarea nu este în măsură să își îndeplinească angajamentele.
- k) apariția oricărei alte incapacități legale care să împiedice executarea contractului ;
- l) pe perioada derulării contractului apar situații care pot compromite executarea obiectivă și imparțială a contractului.
- m) pe perioada derulării contractului apar circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale în așa măsură încât îndeplinirea contractului ar fi contrară interesului acestuia.

19.4. a) Dacă achizitorul reziliază prezentul contract, va fi îndreptățit să recupereze de la furnizor fără a renunța la celelalte acțiuni la care este îndreptățit în baza prezentului contract, orice pierdere sau prejudiciu suferit.

b) În orice situație în care achizitorul este îndreptățit la despăgubiri, poate reține aceste despăgubiri din orice sume datorate furnizorului.

c) Rezilierea intervine de drept fără punere în întârziere și fără a fi necesar îndeplinirea vreunei alte formalități.

19.5. Achizitorul va avea dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu care este descoperit după finalizarea contractului în conformitate cu legea aplicabilă ce guvernează prezentul contract.

19.6. a) În urma unui preaviz de 30 de zile acordat achizitorului, furnizorul poate rezilia prezentul contract dacă achizitorul:

- nu își îndeplinește obligația de plată către furnizor a sumelor datorate acestuia în baza oricărei certificări din partea achizitorului, după expirarea termenului limită prevăzut în prezentul contract;

- suspendă derularea furnizării bunurilor sau a oricărei părți a acestora pentru mai mult de 30 de zile pentru motive nespecificate în prezentul contract sau independente de culpa furnizorului;

b) În eventualitatea unei asemenea rezilieri, achizitorul va despăgubi furnizorul pentru orice pierdere sau prejudiciu suferit. Această plată nu va putea avea un quantum care să conducă la

depășirea, prin însumarea tuturor plăților efectuate în baza prezentului contract, a prețului contractului specificat în contract.

19.7. Rezilierea nu va afecta niciun alt drept al achizitorului sau al furnizorului dobândit anterior acesteia în temeiul prezentului contract.

19.8. Nerespectarea de către părți a obligațiilor prevăzute în prezentul contract dă dreptul părții lezate să considere contractul reziliat de plin drept fără nicio altă formalitate și fără nicio altă procedură judiciară sau extrajudiciară și de a pretinde plata de daune-interese. Prezenta clauza își produce efectele de la data scadenței obligațiilor neefectuate.

19.9 Achizitorul are dreptul de a denunța unilateral contractul:

- a) dacă la momentul atribuirii contractului, furnizorul se află într-una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire, în temeiul art. 177 din Legea nr. 99/2016;
- b) contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit furnizorului, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor care rezultă din legislația europeană relevantă și care a fost constatată printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene.

#### **Art.20. Ajustarea prețului contractului**

20.1. Pentru produsele livrate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

20.2. Prețul contractului este ferm și nu se ajustează.

#### **Art.21. Comunicări**

21.1.(1) Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

21.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

21.3. În cazul în care furnizorul este o asocierie, toată corespondența se va purta cu liderul de asocierie.

#### **Art.22. Amendamente**

22.1 Modificarea contractului de achiziție sectorială, în cursul perioadei sale de valabilitate, se va realiza în cazurile și condițiile prevăzute la art. 235 - 241 din Legea nr. 99/2016 cu modificările și completările ulterioare, coroborat cu prevederile art. 158 și 160 din HG nr. 394/2016, prin act adițional la prezentul contract;

22.2 a) Dacă solicitarea de modificare provine de la furnizor, acesta trebuie să înregistreze solicitarea la achizitor cu cel puțin 15 zile înainte de data preconizată pentru intrarea în vigoare a actului adițional.

b) După analizarea solicitării, achizitorul decide cât mai curând posibil, dacă modificările vor fi sau nu acceptate. Dacă se decide ca modificările să fie implementate, achizitorul va elabora actul adițional conform propunerii furnizorului sau cu amendamentele achizitorului.

#### **Art.23. Cesiunea**

23.1. Furnizorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin prezentul contract fără obținerea în prealabil a acordului scris al achizitorului.

23.2. Furnizorul poate cesiona dreptul său de a încasa contravaloarea produselor livrate, în condițiile prevăzute de dispozițiile legislației în vigoare.

23.3. Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind obligațiile asumate prin contract.

23.4. Solicitățile de plată către terți pot fi onorate numai după operarea unei cesiuni în condițiile clauzei 23.2.

#### **Art.24. Conflictul de interese**

24.1. Furnizorul va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a contractului.

24.2. a) Furnizorul se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de el, inclusiv conducerea și salariații, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese.

- b) Orice conflict de interese apărut în timpul executării contractului trebuie notificat în scris achizitorului, în termen de 2 zile de la apariția acestuia.
- c) Furnizorul va înlocui, în 1 zile și fără vreo compensație din partea achizitorului, orice membru al personalului său salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariații, care se regăsește într-o astfel de situație.
- d) Achizitorul își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă este necesar.

24.3. Furnizorul nu are dreptul de a angaja, în scopul îndeplinirii prezentului contract, persoane fizice sau juridice care au fost implicate în procesul de verificare/evaluare a candidaturilor/ofertelor depuse în cadrul aplicării procedurii de atribuire aferente acestuia, pe parcursul unei perioade de cel puțin 12 luni de la încheierea contractului, sub sancțiunea nulității contractului respectiv pentru cauza imorală.

24.4. Furnizorul trebuie să evite orice contact care ar putea să-i compromită independența ori pe cea a personalului său, salariat sau contractat, inclusiv conducerea și salariații. În cazul în care furnizorul nu-și menține independența, achizitorul, fără afectarea dreptului acesteia de a obține repararea prejudiciului ce i-a fost cauzat ca urmare a situației de conflict de interese, va putea decide încetarea de plin drept și cu efect imediat a contractului.

### **Art.25. Forța majoră**

25.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

25.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

25.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

25.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

25.5. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

25.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

### **Art.26. Limba care guvernează contractul**

26.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

### **Art.27. Legea aplicabilă contractului**

27.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

27.2. Furnizorul va respecta și se va supune tuturor legilor și reglementărilor din România, precum și reglementărilor direct aplicabile ale CE și se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de acesta, conducerea sa, subordonații acestuia, și salariații din teritoriu vor respecta și se vor supune de asemenea aceluiași legi și reglementări. Furnizorul va despăgubi achizitorul în cazul oricăror pretenții și acțiuni în justiție rezultate din orice încălcări ale prevederilor în vigoare de către acesta, personalul său, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea sa, subordonații acestuia, precum și salariații din teritoriu.

### **Art.28. Soluționarea litigiilor**

28.1. Achizitorul și furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

28.2. Dacă după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din Constanța.

### **Art.29. Prevenirea faptelor de corupție**

29.1. Părțile se obligă să ia toate măsurile necesare și rezonabile pentru a evita corupția și mita. În consecință, părțile nu vor oferi, promite sau acorda și nu vor determina un terț să ofere, să

promită sau să acorde, prin intermediul angajaților, membrilor din conducerea acestora sau terților, beneficii sau alte avantaje angajaților sau membrilor din conducerea celeilalte părți contractante, inclusiv rudelor acestora și altor persoane aflate în relații strânse similare acestora.

29.2. Părțile au dreptul în cazul încălcării prezentei clauze și în urma unui avertisment scris prealabil, rămas fără rezultat timp de 30 de zile de la data primirii acestuia prin poștă, să rezilieze unilateral contractul existent fără preaviz și fără intervenția instanțelor judecătorești, respectiv dreptul de a sesiza organele competente potrivit legii.

Responsabili tehnici de contract desemnați:

- din partea achizitorului: Carmen Manescu, Compartimentul IT , telefon 0241702722, fax 0241737711, e-mail compania@acn.ro
- din partea furnizorului: dl. Daniel Plesca, mobil 0732121411, telefon serviciu 0241619222, fax 0241673199, e-mail daniel.plesca@gmbcomputers.ro

Părțile au înțeles să încheie azi 28.07.2022 prezentul contract în 3 (trei) exemplare originale, unul pentru furnizor și două pentru achizitor.

**Achizitor,  
C.N. A.C.N. S.A**

**DIRECTOR GENERAL  
Daniel GEORGESCU**

**DIRECȚIA JURIDICĂ  
DIRECTOR EXECUTIV  
Diana NICULESCU**

**DIRECȚIA ECONOMICĂ  
DIRECTOR ECONOMIC  
Cornelia POPESCU**

**CONTROL FINANCIAR  
PREVENTIV PROPRIU  
Andreea UNGUREANU**

**Responsabil contract  
ȘEF COMPARTIMENT IT  
Carmen MĂNESCU**

**Furnizor,  
SC GMB COMPUTERS SRL**

**Sef Serviciu Comert,  
Daniel PLESCA**





CONVENȚIE  
privind protecția datelor cu caracter personal

Anexă la Contractul nr. 1702, încheiat astăzi 28.07.2022, în baza prevederilor Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE și ale Legii nr. 190 / 2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/EC,

între COMPANIA NAȚIONALĂ ADMINISTRAȚIA CANALELOR NAVIGABILE S.A. CONSTANȚA (denumită în continuare C.N. A.C.N. S.A.), în calitate de achizitor și SC GMB COMPUTERS SRL în calitate de FURNIZOR (spre exemplu, executant, prestator, furnizor), denumiți colectiv „Părțile” și individual „Partea”, agreează următoarele definiții:

**Breșă de date** - înseamnă o încălcare a securității care conduce la distrugerea, pierderea, modificarea, dezvăluirea neautorizată sau accesul accidental sau nelegal la datele cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate în alt mod care afectează datele cu caracter personal;

**Date cu caracter personal** - desemnează orice informații (orice suită de caractere, semne, cifre sau litere) referitoare la o persoană fizică identificată sau identificabilă. Este considerată a fi o „persoană fizică identificabilă” o persoană fizică ce poate fi identificată, în mod direct sau indirect, în special prin referire la un identificator, precum un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la mai multe elemente specifice proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;

**Operator** - desemnează persoana fizică sau juridică, autoritatea publică, agenția sau orice alt organism care, fie în mod independent, fie în asociere cu altele, stabilește scopurile și mijloacele prelucrării datelor cu caracter personal;

**Prelucrarea datelor cu caracter personal** - desemnează orice operațiune sau orice ansamblu de operațiuni efectuate sau nu de către operator cu ajutorul unor procedee automatizate și aplicate datelor sau ansamblurilor de date cu caracter personal, precum culegerea, înregistrarea, organizarea, structurarea, păstrarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, comunicarea prin transmisie, difuzarea sau orice alta formă de punere la dispoziție, apropierea sau interconectarea, limitarea, ștergerea sau distrugerea acestora;

**Persoana împuternicită de operator** - desemnează orice persoană fizică sau juridică, orice autoritate publică, orice agenție sau orice alt organism care prelucrează date cu caracter personal în numele unui operator de date sau la cererea altei persoane împuternicite de operator care acționează în numele unui operator de date;

**Subcontractant** - desemnează aici orice organism terț părților contractului care are o relație contractuală cu una dintre părți pentru realizarea obligațiilor care fac obiectul contractului;

Având în vedere că:

Părțile au încheiat contractul nr. 1702 din data de 28.07.2022 având ca obiect “Multifuncțional A4 color - 9 bucăți, Multifuncțional laser color A3 – 2 bucăți, Plotter multifuncțional cu scanner A0 – 1 bucată ”

(A) ;

(B) În scopul executării contractului fiecare parte trebuie să prelucreze date cu caracter personal privind angajații și/sau reprezentanții celeilalte părți;



COMPANIA NAȚIONALĂ  
ADMINISTRAȚIA CANALELOR NAVIGABILE S.A. CONSTANȚA

- (C) Părțile au luat cunoștință că, la data de 25 mai 2018, Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (cunoscut sub denumirea Regulamentul general privind protecția datelor, în continuare „Regulamentul”) a devenit aplicabil și fac toate eforturile rezonabile pentru a se asigura că se conformează cu prevederile Regulamentului;
- (D) În sensul Regulamentului, un operator este entitatea care, singură sau împreună cu alții, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal, în timp ce persoana împuternicită de operator este entitatea care prelucrează date cu caracter personal în numele operatorului;
- (E) Părțile cunosc Avizul nr. 1/2010 al al Grupului de lucru pentru protecția datelor instituit în temeiul articolului 29 cu privire la conceptele de „operator” și „persoană împuternicită de operator” sub imperiul Directivei, adoptat la 16 februarie 2010 (00264/10/EN, WP 169) (Avizul nr. 1/2010) și confirmă că, în măsura în care este relevant în ceea ce privește Regulamentul, care conține definiții ale conceptului de „operator” și „persoană împuternicită de operator” echivalente cu cele din Directivă, acestea ar trebui să ia în considerare Avizul nr. 1/2010 în momentul alocării responsabilității între ele în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal pe care oricare dintre ele o desfășoară în legătură cu contractul;
- (F) Părțile confirmă că, în cadrul contractului nr...../.....nu primesc instrucțiuni privind prelucrarea datelor cu caracter personal.
- (G) Părțile confirmă că în executarea contractului nr...../.....acționează pe deplin în mod independent și determină singure scopurile specifice și mijloacele de prelucrare;
- (H) Părțile au cunoștință de faptul că în conformitate cu Avizul nr. 1/2010 al Grupului de lucru pentru protecția datelor instituit în temeiul articolului 29, rolul tradițional și expertiza profesională a unui prestator de servicii joacă un rol deosebit de important și determină calificarea sa ca operator;
- (I) Părțile confirmă că încheierea contractului nr...../.....este supusă unor obligații stricte reglementate, având cerințe legale proprii de îndeplinit și proprii săi termeni și condiții care se aplică.

PĂRȚILE AU CONVENIT astăzi, 29.04.2022, să încheie prezenta convenție care reglementează prelucrarea datelor cu caracter personal în legătură cu contractul nr...../....., în scopul protecției persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date, după cum urmează:

- a) datele cu caracter personal ale oricărei părți sau subcontractanți ale acesteia, la care cealaltă parte, în calitate de operator de date, sau persoanele sale împuternicite care prelucrează date cu caracter personal în numele și pe seama acesteia, precum și salariații acesteia vor avea acces în derularea contractului, se vor prelucra în conformitate cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, incluzând, dar fără a se limita la, prevederile Regulamentului, legislația de punere în aplicare și deciziile pe care Autoritatea Națională pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal le poate emite în legătură cu acestea;
- b) fiecare parte va rămâne responsabilă pentru conformitatea persoanei împuternicite desemnate, cu obligațiile prevăzute în această convenție;
- c) fiecare parte declară că, la data semnării contractului și ulterior pe toată perioada de derulare a acestuia, posedă și va menține condiții tehnice, materiale și de resurse umane suficiente pentru a asigura un nivel adecvat de protecție a datelor cu caracter personal și va lua măsuri pentru a elimina pe cât posibil orice risc de acces neautorizat sau accidental care ar duce la modificări, distrugerii sau pierderi, transferuri neautorizate, alte procese neautorizate sau alte

21

**COMPANIA NAȚIONALĂ  
ADMINISTRAȚIA CANALELOR NAVIGABILE S.A. CONSTANȚA**

întrebuințări greșite ale datelor cu caracter personal. La cerere, părțile vor pune la dispoziție dovezi privind îndeplinirea condițiilor cerute, atât înainte de intrarea în vigoare a contractului, cât și pe toată durata acestuia;

- d) codul numeric personal (CNP), așa cum este definit la art. 6 alin. 2 din OUG nr. 97/2005 privind dovezile, domiciliul, rezidența și documentele de identitate ale cetățenilor români, republicată, poate fi prelucrat și utilizat numai în baza unei prevederi legale, conform art. 6 coroborat cu art. 87 din Regulament ori cu consimțământul scris, explicit și neechivoc al persoanei vizate sau al tutorelui acesteia;
- e) categoriile speciale de date cu caracter personal, așa cum sunt prevăzute în art. 9 din Regulament, includ date cu privire la originea rasială sau etnică, la opinii politice, la credințe religioase sau filosofice, sau cu privire la apartenența sindicală, precum și date genetice, biometrice (pentru scopul de a identifica o anumită persoană fizică) și date privind viața sau orientarea sexuală. Astfel de date nu vor putea fi prelucrate decât dacă este aplicabilă vreuna din excepțiile prevăzute la art. 9 din Regulament;
- f) fiecare parte a contractului primește din partea celeilalte dreptul de a procesa datele cu caracter personal ale acesteia, subcontractorilor săi, respectiv a reprezentanților legali/împuțerniciților acestora, în scopul exclusiv și limitat al executării obiectului contractului. Fiecare parte:
- (1) va colecta, gestiona și stoca datele cu caracter personal primite de la cealaltă parte în strictă confidențialitate, utilizând diligența corespunzătoare cerută de obligațiile sale prevăzute în contract și legea aplicabilă, evitând accesul, utilizarea, dezvăluirea, neautorizate sau pierderea acestora;
  - (2) va utiliza datele cu caracter personal primite de la cealaltă parte doar pentru executarea obiectului contractului;
  - (3) nu va vinde, înstrăina, transfera, distribui, închiria sau dispune în alt fel de datele cu caracter personal primite pentru scopurile sale personale, în beneficiul său sau al altor persoane;
- g) fiecare parte a contractului care va acționa ca operator de date cu caracter personal va prelucra datele cu caracter personal ale celeilalte părți, subcontractanților acesteia și reprezentanților/împuțerniciților acestora, în scopul executării acestui contract, pentru a-și îndeplini obligațiile care îi sunt impuse de legislația aplicabilă, precum și în scopuri legitime, cum ar fi prevenirea fraudei, realizarea raportărilor interne, aplicarea măsurilor de analiză a clientelei conform legislației aplicabile etc., în condițiile Regulamentului;
- h) pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin ca fiecare parte să determine, în mod independent, mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu acest contract; mai precis, Părțile convin prin prezenta și confirmă că nu o să acționeze ca operatori asociați sau să fie într-o relație de tip operator-persoană împuțernicită de operator, fiecare parte acționând ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor în legătură cu prezentul contract, și nici una dintre Părți nu va accepta vreo răspundere pentru o încălcare de către cealaltă parte a legislației aplicabile. În cazul în care apar circumstanțe în care oricare dintre Părți acționează ca o persoană împuțernicită a celeilalte părți sau ca un operator asociat împreună cu cealaltă parte în legătură cu prezentul contract, Părțile se obligă să încheie un nou acord, cu caracter obligatoriu, în conformitate cu prevederile din art. 26 și 28 din Regulament, precum și cu alte prevederi legale relevante;
- i) fiecare parte a contractului va informa direct, conform art. 12 și 13 din Regulament, reprezentanții și salariații săi împuțerniciți în relația cu cealaltă parte și va solicita îndeplinirea acestei obligații de către subcontractanții fiecăreia în raport cu reprezentanții și salariații acestora, cu privire la prelucrarea datelor lor de către cealaltă parte, pentru scopuri de gestionare a contractului, pentru verificările și raportările prevăzute de legislația aplicabilă, pentru îndeplinirea unei obligații legale;



**COMPANIA NAȚIONALĂ  
ADMINISTRAȚIA CANALELOR NAVIGABILE S.A. CONSTANȚA**

- j) persoanele vizate ale căror date sunt prelucrate conform celor precizate mai sus au drepturile prevăzute de către art. 15 - 22 din Regulament, inclusiv dreptul de a se adresa Autorității Naționale pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal și justiției;
- k) drepturile prevăzute de către art. 15 - 22 din Regulament pot să fie exercitate printr-o cerere scrisă, semnată și datată, de către persoana vizată, transmisă la sediul social al părții care va acționa ca primitor al acestor date de la cealaltă parte contractantă și operator de date cu caracter personal; partea căreia i se va adresa solicitarea va răspunde acestei solicitări în termen de 30 de zile în condițiile prevăzute de Regulament;
- l) dacă vreuna dintre părți va fi obligată față de o autoritate a statului sau față de o persoană să ofere informații despre prelucrarea datelor din relația cu cealaltă parte sau să colaboreze într-un alt fel cu astfel de instituții, fiecărei părți îi revine obligația de a susține cealaltă parte, la prima solicitare scrisă a acesteia însă nu mai târziu de trei zile lucrătoare de la momentul confirmării primirii solicitării, în privința furnizării unor astfel de informații, respectiv în privința îndeplinirii altor obligații de colaborare, mai cu seamă prin punerea imediată la dispoziție a tuturor informațiilor și documentelor pe care partea le deține, solicitate de către autoritățile statului, în măsura în care aceste informații nu reprezintă o încălcare a securității părților;
- m) fiecare parte a contractului care va acționa ca operator de date cu caracter personal va asigura standardele de securitate cu privire la datele cu caracter personal conform prevederilor art. 32 din Regulamentul;
- n) Părțile se vor informa reciproc, fără întârzieri nejustificate, cu privire la orice breșă care implică date cu caracter personal ale celeilalte părți, descriind natura încălcării, categoriile și numărul aproximativ al persoanelor vizate, precum și categoriile și numărul aproximativ al înregistrărilor de date cu caracter personal ce pot fi afectate și vor lua măsurile prevăzute de Regulament, în condiții rezonabile, ca să remedieze incidentul privind datele cu caracter personal;
- o) Părțile pot transfera datele cu caracter personal în afara României, unde au fost colectate inițial, către țări terțe sau organizații internaționale în sensul art. 44 – 48 din Regulamentul, cu condiția ca transferul respectiv să fie necesar în legătură cu executarea obligațiilor asumate prin contract și ca aceste transferuri să se efectueze în conformitate strictă cu condițiile prevăzute de art. 49 din Regulament;
- p) răspunderea care decurge din sau în legătură cu prelucrarea de către Părți a datelor cu caracter personal în conformitate cu prezenta convenție este supusă prevederii (prevederilor) privind limitarea răspunderii din contractul nr. 1021/18.02.2022
- r) Responsabilul cu protecția datelor cu caracter personal al Companiei Naționale "Administrația Canalelor Navigabile" – S.A. Constanța poate fi contactat prin poșta, la adresa sediului social, Strada Ecluzei, nr. 1, Agigea, județul Constanța, precum și la adresa de email [dpo@acn.ro](mailto:dpo@acn.ro).

**ACHIZITOR,**

**C.N. A.C.N. S.A.**

**DIRECTOR GENERAL,  
Daniel GEORGESCU**

**DIRECȚIA JURIDICĂ,  
DIRECTOR EXECUTIV  
Diana NICULESCU**

**FURNIZOR,**

**SC GMB COMPUTERS SRL**

**Sef Serviciu Comercial,**

**Daniel PLESCA**

